Detta dokument är endast avsett som dokumentationshjälpmedel och institutionerna ansvarar inte för innehållet

►B

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 2185/2004

av den 17 december 2004

om öppnande för år 2005 av en tullkvot som skall tillämpas på import till Europeiska gemenskapen av vissa varor med ursprung i Norge vilka framställs genom bearbetning av de jordbruksprodukter som avses i rådets förordning (EG) nr 3448/93

(EGT L 373, 21.12.2004, s. 10)

Rättad genom:

►C1 Rättelse, EGT L 39, 11.2.2005, s. 57 (2185/2004)

▼B

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 2185/2004

av den 17 december 2004

om öppnande för år 2005 av en tullkvot som skall tillämpas på import till Europeiska gemenskapen av vissa varor med ursprung i Norge vilka framställs genom bearbetning av de jordbruksprodukter som avses i rådets förordning (EG) nr 3448/93

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 3448/93 av den 6 december 1993 om systemet för handeln med vissa varor som framställs genom bearbetning av jordbruksprodukter ([1]), särskilt artikel 7.2 i denna,

med beaktande av rådets beslut 2004/859/EG av den 25 oktober 2004 om ingående av ett avtal genom skriftväxling mellan Europeiska gemenskapen, å ena sidan, och Konungariket Norge, å andra sidan, om protokoll 2 till det bilaterala frihandelsavtalet mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Konungariket Norge ([2]), särskilt artikel 3 i detta, och

av följande skäl:

(1) I protokoll 2 till det bilaterala frihandelsavtalet mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Konungariket Norge ([3]) och i protokoll 3 till EES-avtalet ([4]) fastställs regler för handeln mellan de avtalsslutande parterna med vissa jordbruksprodukter och vissa bearbetade jordbruksprodukter.

(2) I protokoll 3 till EES-avtalet, senast ändrat genom Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 138/2004 om ändring av protokoll 3 till EES-avtalet med avseende på de produkter som avses i artikel 8.3 b i avtalet ([5]) föreskrivs det att en nolltullsats skall tillämpas på varor enligt KN-nummer 2202 10 00 (vatten, inbegripet mineralvatten och kolsyrat vatten, med tillsats av socker eller annat sötningsmedel eller av aromämne) och ex 2202 90 10 (annat mineralvatten innehållande socker [sackaros och invertsocker]).

(3) Nolltullsatsen har tillfälligt upphävts för Norge genom avtalet genom skriftväxling mellan Europeiska gemenskapen, å ena sidan, och Konungariket Norge, å andra sidan, om protokoll 2 till det bilaterala frihandelsavtalet mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Konungariket Norge, godkänt genom rådets beslut 2004/859/EG. I enlighet med avtalets punkt IV är tullfri import av varor enligt KN-nummer 2202 10 00 (vatten, inbegripet mineralvatten och kolsyrat vatten, med tillsats av socker eller annat sötningsmedel eller av aromämne) och ex 2202 90 10 (annat mineralvatten innehållande socker [sackaros och invertsocker]) med ursprung i Norge enbart tillåtet inom den tullfria kvoten.

(4) Det är nödvändigt att öppna denna tullkvot för år 2005.

(5) För att underlätta inrättandet av kvoten, och för att säkerställa att den förvaltas på lämpligt sätt, bör fördelarna med tullbefrielse inom kvoten, i livsmedelsföretagens intresse, tillfälligt gälla enbart på villkor att ett intyg utfärdat av de norska myndigheterna visas upp för gemenskapens tullmyndigheter.

([1]) EGT L 318, 20.12.1993, s. 18. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 2580/2000 (EGT L 298, 25.11.2000, s. 5).
([2]) EUT L 370, 17.12.2004, s. 70.
([3]) EGT L 171, 27.6.1973, s. 1.
([4]) EGT L 22, 24.1.2002, s. 37.
([5]) EUT L 342, 18.11.2004, s. 30.

▼B

(6) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för övergripande frågor rörande handeln med bearbetade jordbruksprodukter som inte omfattas av bilaga I.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. För perioden 1 januari–31 december 2005 öppnas gemenskapens tullkvot enligt bilaga I för sådana varor med ursprung i Norge som förtecknas i den bilagan och på de villkor som anges däri.

2. De ursprungsregler som är ömsesidigt tillämpliga enligt detta avtal skall vara de som anges i protokoll 3 till det bilaterala frihandelsavtalet mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Konungariket Norge.

3. Tullbefrielse inom kvoten skall tillfälligt gälla endast om det intyg som avses i bilaga II, utfärdat av de norska myndigheterna på ett av gemenskapens språk, visas upp för gemenskapens tullmyndigheter.

4. För kvantiteter utöver kvoten som importeras och för vilka det intyg som avses i punkt 3 inte har visats upp skall en tullsats på 0,047 euro/liter tillämpas.

Artikel 2

Kommissionen skall förvalta den gemenskapstullkvot som avses i artikel 1.1 i enlighet med artikel 308a–308c i förordning (EEG) nr 2454/93.

Artikel 3

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den skall tillämpas från och med den 1 januari 2005.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

▼B

BILAGA I

Tullkvot som skall tillämpas på varor med ursprung i Norge vid import till gemenskapen

Löpnummer	KN-nummer	Produktbeskrivning	Årlig kvot för 2005	Tillämplig tullsats inom kvoten	Tillämplig tullsats utöver kvotvolymen
09.0709	2202 10 00	— Vatten, inbegripet mineralvatten och kolsyrat vatten, med tillsats av socker eller annat sötningsmedel eller av aromämne	14,3 miljoner liter	Undantag	0,047 euro/liter
	ex 2202 90 10	Annat mineralvatten innehållande socker (sackaros och invertsocker)			

▼B

BILAGA II

LICENS

Mineralvatten

1. Exportör (namn, fullständig adress)	2. Serienr	ORIGINAL
3. Mottagare (namn, fullständig adress)	**LICENS** För tullfri import till gemenskapen enligt KN-nummer 2202 10 00 och ex 2202 90 10	

4. Fakturanummer och fakturadatum	5. Ursprungsland NORGE	6. Bestämmelsemedlemsstat

OBS!

Originalet och, där så är lämpligt, en kopia av licensen måste överlämnas till gemenskapens tullkontor i samband med att produkten övergår till fri omsättning.

7. KN-nummer (10 siffror)

8. Förpackningarnas märken, nummer, antal och slag	9. Volym (liter)

10. HÄRMED INTYGAS att de uppgifter som anges ovan är korrekta och överensstämmer med avtalet genom skriftväxling mellan Europeiska gemenskapen, å ena sidan, och Konungariket Norge, å andra sidan, om protokoll 2 till det bilaterala frihandelsavtalet mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Konungariket Norge.

Ort: ▶(1) Oslo	2005	10	25 ◀
	År	Månad	Dag

11. Utfärdande myndighet Statens Landbruksforvaltning Postboks 8140 Dep. NO-0033 Oslo, Norge	*(Utfärdande myndighets underskrift och stämpel)*

▶(1) C1